

Князь Цзинь не взял с собой Ли Ханя. Неужели из-за его вчерашних слов князь снова разгневался на Ли Ханя!

— Нет, — хотя князь понимал, что маленький жрец не имел в виду ничего дурного, но почему, находясь рядом с ним, тот заботился о простом народе, но не о нём самом!

— Эээ...

— Не волнуйся, я с ним ничего не сделал, просто слегка наказал. Он не с нами, потому что я велел ему остаться дома и отдохнуть.

Князь Цзинь смотрел на него с досадой, словно чувствуя себя обиженным. Наньгун Юйлян вдруг почувствовал неловкость и больше не стал спрашивать. Пройдя немного, князь вдруг снова заговорил:

— Юйлян, вчера я был неправ, не должен был так с тобой поступать... Я больше не буду. Обещанное тебе я постараюсь изменить, и надеюсь, ты тоже не нарушишь нашу договорённость.

— Ваше Высочество... Юйлян понял.

Наньгун Юйлян в душе заколебался, на мгновение ему стало грустно, его смутила искренняя и горячая привязанность князя Цзинь.

Полдня они гуляли по городу Далян, и князь, казалось, полностью забыл о вчерашнем. Он непринуждённо шутил с ним, время от времени улыбался, выражая свои чувства — не слишком откровенно, но достаточно ясно, чтобы их понять.

У ворот резиденции Наньгуна, когда солнце уже клонилось к закату, Цинь Юй стоял и с улыбкой сказал:

— Я не зайду.

— Счастливого пути, Ваше Высочество.

— Говорил же, не люблю эти церемонии.

Цинь Юй взял его за руку, похлопал и с улыбкой ушёл.

— Ваше Высочество.

Наньгун Юйлян вдруг окликнул его и неуверенно спросил:

— Я хотел бы навестить стражника Ли.

Он планировал пойти завтра, но, вспомнив, как князь реагировал на его предыдущие посещения, решил сначала спросить разрешения.

— Я думал, ты не хочешь отпускать меня, — с улыбкой пошутил Цинь Юй, а затем ответил:

— Хочешь, чтобы я пошёл с тобой?

— Юйлян сам справится.

— Тогда зайду завтра вечером.

Жрец Наньгун кивнул, его лицо непроизвольно покраснело. Цинь Юй заметил это, и радость в его сердце лишь усилилась. Он весело покинул резиденцию Наньгуна.

****Резиденция Наньгуна****

Наньгун Юйлян машинально взглянул во двор. С тех пор как начались уроки фехтования, князь приходил каждый день, и его намерения были очевидны. Когда же он не появлялся, это вызывало у Юйляна беспокойство, словно день не мог считаться законченным, пока князь не уйдёт.

— В это время он, наверное, уже не придёт!

Едва он произнёс эти слова, как князь появился в поле зрения и весело помахал ему. Наньгун Юйлян на мгновение застыл, а затем с улыбкой пошёл ему навстречу.

Цинь Юй, глядя на улыбающегося жреца, почувствовал, как усталость от спешного пути мгновенно исчезла. Князь осознал, что его ежедневные визиты к маленькому жрецу не проходят даром.

Маленький жрец оставил формальные церемонии, смеялся и шутил с ним, а временами даже краснел, отводя взгляд. Князь почувствовал, что маленький жрец постепенно начинает ему симпатизировать.

— Ваше Высочество.

— Юйлян.

Цинь Юй улыбнулся и протянул ему книгу:

— Это та самая?

Последний том фармакопеи! Наньгун Юйлян удивился. Он упомянул об этом однажды, и князь сказал, что попробует найти. Он и не ожидал, что тот запомнит.

— Благодарю Ваше Высочество. Пожалуйста, заходите.

Маленький жрец был рад, и Цинь Юй тоже почувствовал удовлетворение. Угождать человеку он, конечно, умел — раньше это применялось к противникам, но жрец был не менее сложной задачей, поэтому он нашёл в этом нечто общее.

— Я пойду, во дворце есть дела, которые нужно уладить.

Из-за событий в царстве Чжао и переселения жителей Дунъяна нужно было ускорить процесс, и сейчас всё почти завершено, поэтому дел стало больше. Сегодня ему действительно не удалось поговорить с маленьким жрецом.

Князь Цинь поспешно ушёл. Наньгун Юйлян сжал в руках книгу, чувствуя глубокую благодарность, но вместе с ней возникло и чувство неловкости.

Князь лично пришёл, чтобы принести ему медицинский трактат, и его забота была поистине драгоценной. Но чем больше князь проявлял заботы, тем больше Наньгун Юйлян чувствовал себя неловко, ведь рано или поздно ему придётся отвергнуть князя. Что же тогда делать!

Нет, так нельзя продолжать, иначе это будет вредно для них обоих. Наньгун Юйлян крепко сжал книгу, понимая, что должен положить конец этим чувствам князя.

****«Ягэ»****

Самое роскошное и знаменитое увеселительное заведение в Даляне, которое пользовалось такой популярностью во многом благодаря князю Цзинь.

Это было то самое место, где когда-то князь провёл ночь вне дворца, что вызвало большой шум. Тогда из-за конфликта между правителем и подданными никто не обратил внимания на этот публичный дом, но позже, благодаря тому, что князь его посетил, бизнес расцвёл, и он стал самым известным местом развлечений в Даляне.

У входа Наньгун Юйлян в своём элегантном светло-зелёном одеянии выглядел особенно заметно. Он посмотрел на вывеску, затем внутрь, сжал кулаки и с видом человека, готового на подвиг, вошёл.

— Господин.

Хозяйка, видя его вид, поняла, что он не из тех, кто часто бывает в таких местах, но он явно был знатного происхождения. Она неуверенно спросила:

— Есть ли кто-то, кого вы хотите увидеть?

— Нет... нет.

Наньгун Юйлян сжал руки в рукавах, глядя на всё вокруг, чувствуя себя ошеломлённым.

— О.

Хозяйка с энтузиазмом подошла ближе:

— Тогда, господин, вы хотите мальчика или девушку? Я могу порекомендовать кого-то, кто вас удовлетворит.

— Хорошо... ладно!

Наньгун Юйлян даже не особо расслышал её слова.

Хозяйка внутренне обрадовалась. Такой богатый господин был настоящей находкой!

— Пожалуйста, проходите, господин, я позабочусь обо всём.

Хозяйка почтительно провела его, а Наньгун Юйлян, опустив голову, шёл за ней, держась прямо и не глядя по сторонам, словно шёл на аудиенцию в Золотой зал.

****Внутри****

Звуки чашек, сталкивающихся друг с другом, заставили Наньгун Юйляна сосредоточиться, но его руки всё равно дрожали от напряжения.

За двадцать с лишним лет он, всегда соблюдавший правила, теперь оказался в публичном доме. Если бы его отец узнал, он бы убил его! Всё из-за князя Цзинь!

Из-за истории с Ли Ханем он хотел, чтобы князь, как и он сам, оставил свои чувства, узнав о «Дэн Юане», но он боялся, что этот план может не сработать. Наньгун Юйлян понял, что князь не такой, как он, и если тот разгневется, это может повлиять на других. Какая же это будет беда!

Эх... Надеюсь, когда князь узнает, он поймёт, что ошибся в человеке, что тот ему не подходит, и они больше никогда не будут общаться.

Скрип.

Дверь открылась, и Наньгун Юйлян резко очнулся, посмотрев на вход.

Поток ароматов обрушился на него, и одна за другой вошли красавицы. Он смотрел на их изысканные лица, даже не разобрав, кто из них мужчина, а кто женщина, и от испуга упал на пол.

Красавицы были все на свой лад, и Наньгун Юйлян, ошеломлённый, был поднят кем-то.

— Господин, с вами всё в порядке?

Эээ? Наньгун Юйлян очнулся, увидев женщину совсем близко, и снова упал, вызвав смех у всех присутствующих.

Резиденция Наньгуна

Цинь Юй пришёл, как обычно. Управляющий сказал, что Наньгун Юйлян не дома, и он подумал, что это очередная уловка маленького жреца, но, отправившись на поиски, обнаружил, что тот действительно отсутствует.

— Ваш господин действительно не дома?

Удивился Цинь Юй.

Управляющий поклонился:

— Действительно, он ушёл с Нань Шэном.

— Врёте, я только что видел Нань Шэна впереди.

Цинь Юй нахмурился.

Управляющий тоже удивился, но промолчал. Цинь Юй не стал его допрашивать и пошёл искать Нань Шэна.

— Нань Шэн, где твой господин?

— Господин сказал, что выйдет прогуляться, — ответил Нань Шэн. — Он сказал, что зайдёт в «Ягэ».

Наньгун Юйлян держал свои планы при себе, и Нань Шэн узнал об этом только сегодня, иначе он бы сразу доложил князю.

— «Ягэ»?

Цинь Юй задумался:

— Это чайный дом?

Нань Шэн побледнел и ответил:

— Нет.

— Что же это?

— Это... публичный дом.

Нань Шэн не поднимал головы, но явно почувствовал, как князь застыл. Цинь Юй, услышав это, на мгновение замер, а затем развернулся и ушёл.

У входа в «Ягэ» Цинь Юй оглядел здание. Действительно, оно было великолепно, и посетителей было множество. Маленький жрец, неплохо выбрал место!

Он усмехнулся и ушёл.

Если бы Сяо Фу-цзы и Ли Хань были здесь, они бы сразу поняли, что в его улыбке скрывалась ледяная холодность.

«Ягэ»

Наньгун Юйлян сидел как на иголках, ни разу не осмелившись поднять глаза и посмотреть на окружающих. К счастью, он нашёл способ оставаться здесь, молясь, чтобы князь поскорее узнал и ушёл в гнев.

Внезапно раздался шум, словно кто-то ворвался внутрь. Наньгун Юйлян вскочил, вырвался из окружения и посмотрел вниз.

В дверях стоял генерал в доспехах, его взгляд скользнул по присутствующим, и он громко объявил:

— Здесь скрывается шпион и убийца. Всех забрать на допрос. Кто окажет сопротивление, будет немедленно казнён.

За ним выбежали солдаты в чёрных доспехах и бросились к людям в комнате.

— Это армия князя Цзинь, — сказал один из присутствующих, глядя на генерала внизу. — Это Дэн Гуанцзи, губернатор Цзиньяна и начальник Даляна, близкий соратник князя.

Перевод иероглифов выполнен в соответствии с предоставленным глоссарием. Все имена собственные и титулы унифицированы.

<http://bllate.org/book/16170/1451471>